

## 286333-2026 - Competition

Poland – Construction work for water projects – Przebudowa zbiornika wodnego pełniącego funkcję przeciwpożarową w rejonie Zielonej Strugi na terenie Nadleśnictwa Cierpiszewo

OJ S 81/2026 27/04/2026

Contract or concession notice – standard regime - Change notice

Works

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Cierpiszewo

Email: [biuro.cierpiszewo@torun.lasy.gov.pl](mailto:biuro.cierpiszewo@torun.lasy.gov.pl)

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: Economic affairs

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Przebudowa zbiornika wodnego pełniącego funkcję przeciwpożarową w rejonie Zielonej Strugi na terenie Nadleśnictwa Cierpiszewo

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie istniejącego zbiornika wodnego zlokalizowanego w rejonie Zielonej Strugi na terenie Nadleśnictwa Cierpiszewo, wraz z wykonaniem robót hydrotechnicznych oraz infrastruktury przeciwpożarowej zapewniającej jego zasilanie, oraz umożliwiającej pobór wody do celów przeciwpożarowych, a w szczególności: • Przebudowę istniejącego zbiornika wodnego, polegającą na zładodzeniu skarp, uszczelnieniu zbiornika i wykonaniu łagodnego zejścia do wody. • Odbudowę istniejącego rowu leśnego doprowadzającego wodę z Zielonej Strugi do zbiornika. • Budowę progę stabilizującego poziom dna w Zielonej Strudze w postaci ścianki szczelnej i umocnienia dna. • Budowę dojazdu pożarowego. • Budowę ujęcia wody do celów ppoż. ze zbiornika. Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS). Projekt pn.: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – zapobieganie, przeciwdziałanie oraz ograniczanie skutków zagrożeń związanych z pożarami lasów (PPOŻ2).

Procedure identifier: 0b6b30b6-ec06-4832-b206-9dae3649f1b6

Internal identifier: SA.270.2.1.2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45240000 Construction work for water projects

##### 2.1.2. Place of performance

Postal address: Sosnowa 42

Town: Cierpice

Postcode: 87-165

Country subdivision (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Country: Poland

Additional information: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Cierpiszewo. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

#### 2.1.4. General information

##### Legal basis:

Directive 2014/24/EU

#### 2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Przebudowa zbiornika wodnego pełniącego funkcję przeciwpożarową w rejonie Zielonej Strugi na terenie Nadleśnictwa Cierpiszewo

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie istniejącego zbiornika wodnego zlokalizowanego w rejonie Zielonej Strugi na terenie Nadleśnictwa Cierpiszewo, wraz z wykonaniem robót hydrotechnicznych oraz infrastruktury przeciwpożarowej zapewniającej jego zasilanie, oraz umożliwiającej pobór wody do celów przeciwpożarowych, a w szczególności: • Przebudowę istniejącego na dz. 2069/6 obręb Cierpice zbiornika wodnego, polegającą na złagodzeniu skarp, uszczelnieniu zbiornika i wykonaniu łagodnego zejścia do wody. • Odbudowę istniejącego rowu leśnego doprowadzającego wodę z Zielonej Strugi do zbiornika. • Budowę progę stabilizującego poziom dna w Zielonej Strudze w postaci ścianki szczelnej i umocnienia dna. • Budowę dojazdu pożarowego. • Budowę ujęcia wody do celów ppoż. ze zbiornika. Wszystkie roboty budowlane objęte niniejszym zamówieniem należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową stanowiącą załącznik do SWZ, w szczególności: Projektem technicznym, Projektem zagospodarowania terenu, Projektem architektoniczno-budowlanym, Szczegółową Specyfikacją Techniczną Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych, Operatem wodnoprawnym oraz decyzjami administracyjnymi i uzgodnieniami właściwych organów. Roboty należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, normami technicznymi oraz zasadami wiedzy technicznej. Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS). Projekt pn.: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – zapobieganie, przeciwdziałanie oraz ograniczanie skutków zagrożeń związanych z pożarami lasów (PPOŻ2).

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45240000 Construction work for water projects

Additional classification (cpv): 45100000 Site preparation work, 45247212 Dam-reinforcement works, 45247270 Reservoir construction works, 45246000 River regulation and flood control works, 45247110 Canal construction, 45111200 Site preparation and clearance work, 45220000 Engineering works and construction works, 45233120 Road construction works

##### Options:

Description of the options: 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Prawo zamówień publicznych. 2. Prawo opcji polega na możliwości zwiększenia zakresu robót objętych zamówieniem podstawowym poprzez zlecenie wykonania dodatkowych ilości robót wynikających z kosztorysu ofertowego wykonawcy. 3. Roboty objęte prawem opcji stanowią roboty tego samego rodzaju co roboty objęte zamówieniem podstawowym oraz mieszczą się w zakresie dokumentacji projektowej stanowiącej opis przedmiotu zamówienia. 4. Zakres prawa opcji może obejmować w szczególności: o zwiększenie ilości robót ziemnych, o zwiększenie zakresu robót związanych z przebudową i uszczelnieniem zbiornika, o zwiększenie zakresu robót hydrotechnicznych w obrębie cieku Zielona Struga oraz rowka doprowadzającego wodę, o zwiększenie zakresu robót związanych z wykonaniem ujęcia przeciwpożarowego, studni oraz instalacji ssawnej, o zwiększenie zakresu robót związanych z dojazdem pożarowym, umocnieniami i uporządkowaniem terenu. 5. Roboty wykonywane w ramach prawa opcji będą rozliczane według cen jednostkowych określonych w kosztorysie ofertowym wykonawcy. 6. Maksymalna wartość prawa opcji wynosi do 30% wartości zamówienia podstawowego. 7. Skorzystanie z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie obowiązkiem Zamawiającego. 8. Zamawiający zastrzega, że brak skorzystania z prawa opcji nie stanowi podstawy roszczeń Wykonawcy. 9. Uruchomienie prawa opcji następuje w drodze pisemnego oświadczenia Zamawiającego określającego zakres robót objętych opcją. Podstawy wykluczenia wykonawców: Obligatoryjne podstawy wykluczenia mają zastosowanie zgodnie z art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. Obejmują one w szczególności prawomocne skazania za określone przestępstwa, zaległości z tytułu podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne potwierdzone prawomocnym orzeczeniem albo ostateczną decyzją, zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne, porozumienia mające na celu zakłócenie konkurencji oraz zakłócenie konkurencji wynikające z wcześniejszego zaangażowania wykonawcy w przygotowanie postępowania. Fakultatywne podstawy wykluczenia mają zastosowanie zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 1–5 oraz 7–10 ustawy Pzp. Obejmują one w szczególności naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków lub składek, naruszenia przepisów z zakresu ochrony środowiska, prawa pracy lub prawa socjalnego, likwidację, upadłość lub podobną sytuację wykonawcy, poważne naruszenie obowiązków zawodowych, istotne lub długotrwałe nienależyte wykonanie wcześniejszego zamówienia, wprowadzenie zamawiającego w błąd, bezprawny wpływ na czynności zamawiającego lub pozyskiwanie informacji poufnych oraz przedstawienie informacji wprowadzających w błąd. Wykluczenie ma również zastosowanie na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1–3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Dotyczy to w szczególności wykonawców objętych środkami sankcyjnymi oraz podmiotów powiązanych z takimi osobami lub podmiotami. Wykluczenie ma również zastosowanie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Obejmuje to w szczególności wykonawców rosyjskich, podmioty kontrolowane przez takie podmioty oraz podwykonawców, dostawców lub podmioty udostępniające zasoby, jeżeli przypada na nie ponad 10% wartości zamówienia. Wykonawca może zostać wykluczony na każdym etapie postępowania. Zamawiający przewiduje możliwość zastosowania procedury samooczyszczenia (self-cleaning) zgodnie z art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, w zakresie przewidzianym w SWZ.

#### **5.1.2. Place of performance**

Country subdivision (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Country: Poland

### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 14/04/2026

Duration end date: 31/10/2026

### 5.1.6. General information

#### Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: Warunki udziału w postępowaniu 1.Zdolność do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia warunku w tym zakresie. 2.Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej Zamawiający nie stawia warunku w tym zakresie. 3.Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 250 000,00 PLN, jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 250 000,00 PLN. 4.Zdolność techniczna lub zawodowa Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że: a) doświadczenie zawodowe Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał należycie: • co najmniej jedną robotę budowlaną polegającą na budowie, przebudowie lub remoncie zbiornika wodnego, oraz • co najmniej jedną robotę budowlaną obejmującą wykonanie robót hydrotechnicznych w obrębie cieku wodnego, kanału, rowu lub innego obiektu inżynierii wodnej, obejmujących w szczególności umocnienia, stabilizację dna, wykonanie progów, umocnień skarp lub innych elementów regulacyjnych, przy czym łączna wartość wskazanych robót wynosi co najmniej 250 000,00 zł brutto. Roboty te muszą być wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone. Dowodami są w szczególności referencje lub inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty zostały wykonane. W przypadku gdy Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty potwierdzające należyte wykonanie robót. b) personel dysponuje co najmniej 1 osobą przewidzianą do pełnienia funkcji kierownika budowy, posiadającą: uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub inżynierskiej hydrotechnicznej, lub odpowiadające im równoważne uprawnienia, co najmniej 3 lata doświadczenia zawodowego na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót, aktualne zaświadczenie o przynależności do właściwej izby samorządu zawodowego. 5.Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie Warunki udziału w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej oraz zdolności technicznej lub zawodowej mogą być spełniane łącznie, z zastrzeżeniem, że warunek dotyczący doświadczenia musi spełniać w całości co najmniej jeden z wykonawców. 6.Poleganie na zasobach podmiotów trzecich Wykonawca może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych albo sytuacji finansowej podmiotów udostępniających zasoby. W przypadku warunku doświadczenia warunek ten musi być spełniony w całości przez jeden podmiot. 7. Wadium Wymagane wadium: 4 000,00 PLN.

### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

### 5.1.10. Award criteria

#### Criterion:

Type: Price

Name: Cena

Description: waga 60%. Punkty będą przyznawane proporcjonalnie według wzoru: najniższa cena / cena oferty badanej × 60. Ocenie podlega łączna cena brutto oferty. W przypadku oferty powodującej po stronie zamawiającego obowiązek podatkowy, do ceny zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z art. 225 ust. 1 Pzp.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 60

**Criterion:**

Type: Quality

Name: Okres rękojmi

Description: waga 40%. Punkty będą przyznawane proporcjonalnie według wzoru: okres rękojmi oferty badanej / najdłuższy zaoferowany okres rękojmi × 40. Minimalny wymagany okres rękojmi wynosi 60 miesięcy, maksymalny okres uwzględniany przy ocenie wynosi 96 miesięcy. Oferta z okresem rękojmi krótszym niż 60 miesięcy podlega odrzuceniu.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 40

**5.1.11. Procurement documents**

Address of the procurement documents: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/76570/summary>

**5.1.12. Terms of procurement**

**Terms of submission:**

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/76570/summary>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Not allowed

Description of the financial guarantee: Wymagane wadium: 4 000,00 PLN.

Deadline for receipt of tenders: 09/06/2026 11:45:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

**Information about public opening:**

Opening date: 09/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

**5.1.15. Techniques**

**Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

**5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Cierpiszewo

Registration number: 879-00-11-739

Department: Nadleśnictwo Cierpiszewo

Postal address: ul. Sosnowa 42

Town: Cierpice

Postcode: 87-165

Country subdivision (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Country: Poland

Contact point: Sekretariat

Email: [biuro.cierpiszewo@torun.lasy.gov.pl](mailto:biuro.cierpiszewo@torun.lasy.gov.pl)

Telephone: 565744430

Internet address: <https://cierpiszewo.torun.lasy.gov.pl/>

**Roles of this organisation:**

Buyer

### 8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Registration number: 5262239325

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postcode: 02-676

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Email: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: 22 458 77 01

**Roles of this organisation:**

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

### 8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## 10. Change

---

Version of the previous notice to be changed

:

265062-2026

Main reason for change

:

Publisher correction

## Notice information

---

Notice identifier/version: 40795170-5957-4624-b2eb-caa57716b583 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 24/04/2026 09:49:45 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 286333-2026

OJ S issue number: 81/2026

Publication date: 27/04/2026